

千橡通訊

• Conejo Valley Chinese Cultural Association Newsletter •

October 1987



CVCCA NEWSLETTER • P.O. BOX 7655, THOUSAND OAKS, CALIFORNIA 91359

CVCCA NEWSLETTER
P.O. Box 7655
Thousand Oaks, CA 91359

◆編者語◆

這次通訊，在短短的二個星期中，多蒙張棠、張理鉉、邵國健、何惠東、蔡陞等在百忙之中抽空落筆提供稿件，及胡立功、張俊德、周修棣等耗時費神參與編審發行，在此謹致最高謝意。

本刊雖然只有短短的幾頁的報章，但已涵蓋了這半年來在華僑的多項中國文化活動及中文學校的點滴消息。力求今後能為廣大中外人士作更多更好的服務，希望各位對任何促進中國文化教育，及社會上有意義的活動多提供消息，使這份通訊向“盡善盡美”更進一步。

卡拉OK晚會

像是一陣春意盎然的微風，把跳舞唱歌的風氣帶進了千橡的中國人圈裡，大夥兒在多年沉寂後，一个个披掛起舞衣歌衫，在生活中再燃起另一股歡樂洋溢的意趣。

中國文化促進會對這一新起的消遣、娛樂，頗有牽引導的功效，在過去一年不到的時間，成功的舉辦了三次卡拉OK晚會，給大夥兒帶來了許多的歡笑及回味。每次晚會往後，大家都意猶未盡，以致有一而再、再而三的回響。同時間練舞之風也油然興起，附近的Community Center的練舞教學，不乏中國人的光顧，看來這卡拉OK的盛會，真令人心潮澎湃。

下次卡拉OK晚會的時間及地點如下，有意一展歌喉的朋友請和張俊德連絡(805-494-3810)，讓我們一起歡樂，共歡共舞！

◆圖書近況◆

千橡圖書館中文部門在中國文化促進會的大力支持及中國朋友熱心的捐贈之下，又添購了二佰餘本新書，其中除知名的文藝、小品、愛情、武俠小說之外，亦有婦女保健、家庭衛生、風水算命等書。任何有意參與編列中文目錄活動者，請與周澤和、張俊德聯絡。另一值得振奮的是千橡圖書館的兒童部門也新購得英文版《西遊記》、中文《水滸傳》、《紅樓夢》等書集，中文認字及錄音單等廿餘冊。

卡拉OK晚會

十月廿四日，星期六
晚上七時至十時半

COLINA SCHOOL

1500 EAST

HILL CREST DR.

1000 OAKS

CA.





會長報告

卷之三

校的藝術系，而
學生在材質上，而
文樹，教希設一
中年貞女也，才
根而抱念而持到
千於而觀一支持
學院，理教人太期
教學工作的在得最短
出工高校女長在
月選榮學深校，
mgen首文而學里
五月育中一給千
年在教，朋友一
今前文內，我朋友
在日華之，而，
促進會，時月破人異
生物心經大而新
國為分事多 Valley 日
中陸以許 Conejo
學根作化了中文
千。工上有 Conejo
長教長已在戰爭
校僑校而有使冰

時地況，先會我子，何友，孝。長江故橫，會漢文們。是華長長，送也而赤成長。中華年中十，當，其他的。1979 年西教惠東重勵學，據四惠東家子其校。1979 年西教惠東重勵學，據四惠東家子其校。1979 年西教惠東重勵學，據四惠東家子其校。1979 年西教惠東重勵學，據四惠東家子其校。

高宗老子師嘗
謂裴徽教君殊
常。而此
叔契年嘉獲
子師多恭授
之教育比學
中良友特文
一代州第妙據
若南徒真表

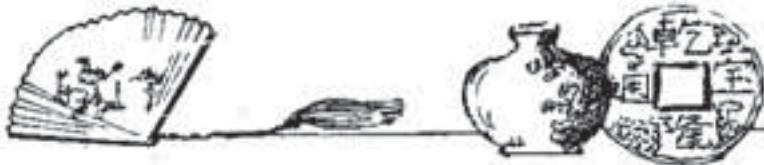
我進，婦們而共夏前
促莉夫他方高而
外化梅討房一而仍里
之文化丘而仍另升他萬
國。一我但掌謝程鵠
臺中健政面，而謝鵠
上向主寧一感，仍別他們。
以中李張，傷他特他們視
了假一，別而為們視。
除着事明告吉也我盡限。
仍在理雅淡高仍此，並
仍會李擇的我在就程

■ 中文學校优秀獎學金揭曉 ■

千 榮 頒 奖 會 在 高 中 有
1987 年 學 生 生 高 中 文 化 藝 术 廉 促 學 金，共
中 六 年 级 學 生 生 高 中 文 化 藝 术 廉 促 學 金，共
Agoura 市 西 湖 高 中 文 化 藝 术 廉 促 學 金，共
La Reina 市 威 岳 高 中 文 化 藝 术 廉 促 學 金，共
其中 刘 婷 得 Valedictorian
之 優 畢。郎 遷 蒙 National Merit
Scholarship 奖。郎 遷 蒙 各 奖 全 学 金一
百 元，其 他 学 生 得 各 奖 全 学 金五
十 元。以上 奖 全 学 金 於各 Award
day 或 award night 在 高 中 頒 發。

請與我們聯絡

文促十丈，往坐此焉。丰特加孝的，我丈
章化三革，理四，因之求次，量制為化
中丈月中地房品，卷宴迎徐，序又丈
•时同五丈，而丈，薰月内之，心薰而
•覽士中別峯向；工一、館月照精讚功
展人棣日館中具手示走，喜個常所而成
化外牛一喜主餐；展精固一施人得次
文化中，月圓展；桂定之棣，暨薰三所一
章進知四棣，物富原料，千展由漆示了
中促謁從千覽，度同覽材經長是周展事
為的會在展及中展出，延于、次第：
物進日物置，中次展富別農堂此仍流



•家長會報導•

千橡中文學校家長會收選於九月廿六日舉行，家長由何惠東擔任，另推選幹事七名，由李冰萍、陳仲義、項大琳、戴芳妮、程國強、張芳東、況義德擔任。

今年家長會的中心指標為提高學生的“向學精神”。即是要做到學生在校的兩小時內，做家長的也儘量留在校內。這樣一方面提高學生的學習興趣；另一方面，家長們也可參加這方面的活動，諸如：健康韻律操、土風舞、模擬、交換工作心得等。希望廣大學生和家長們，盡量發揮身心。

以下是一部分家長會活動：

- 由項大琳負責指導，
2. 演講會；十月廿四日，
 張耀章先生講：
 “怎樣和中國大陸做生意”
3. 南瓜雕刻飾品比賽；
4. HALLOWEEN COSTUME 比賽；

中国文化促進會的幹事會
聯絡人名單如下，如有任何問題或建議，請和我們聯絡。
電話：

會長：張宗 (805) 497-9712
財務：張理鋒(818) 991-2453
秘書：林志中(805) 492-5123

中之精道者，需一趣者。有光名。目前我们
的电讯，由林志中联络。电话局：
(805) 492-5123

◆◆◆◆◆電影欣賞◆◆◆◆◆

電影欣賞會在沉寂了數月後，終於在十月十日播映了兩部新片“迷魂”及“海上花”，是日前來欣賞的朋友相當湧現，這裡謝謝他們的支持，下次電影晚會於十二月五日在原地舉行，已知新片之一可能為“恐怖份子”。

■ 校長的話 ■ 蔡 陞

千橡中文學校已於九月十二日開始上課，這學期註冊的學生共有三百三十五人，學生依年齡和中文程度編成七班，各班老師均是素有經驗，而又教學認真的一時之選：

小 班：王世珍
二 年 級：高麗芳
四 年 級：葉雁萍，彭春美
高 班：唐 劍

一 年 級：徐青雲
三 年 級：劉伎朗
五 年 級：袁 浩

教學採用新編美洲版華語課本為主，授課進度以每一學年一冊為準，老師可外加有關中國文化的適當教材為補充，藉以提高學生們學習的興趣，學生程度的考核將由考試成績和老師推為評定，未能符合標準的學生，以重讀來加強基礎。四年級開始學習一般美國大學所認可之漢語拼音，以作為將來在大學學習中文的準備。以下是學校行政負責人：

校 長：蔡 陞
教 務：張世祿
財 務：袁曉莉

副校長：張大健
總 務：張明鑑

這學期將舉辦一次演講比賽，各年級的第一名將代表千橡中文學校參加南加州中文學校聯合會舉辦的演講比賽，下學期預定舉辦校內運動會，節目尚在策劃。最近中國文化促進會贈送中文字錄影機和電視機各一台，學校會充分利用這項設備來作教學之用。本學期上課日程如下：

1987 年

9 月： 12, 19, 26
10 月： 3, 10, 17
 24, 31
11 月： 7, 14, 21
12 月： 5, 12
1988 年
1 月： 9, 16, 23
共計十六次

太極拳

由鮑老師主持的太極拳俱樂部，每週六上午十時至十二時假中文學校場地舉行教習，俱樂部於每學期開學時招新班，有興趣者請聯絡：
張明鑑 805 446-4811
張理鈺 818 991-8453



華語電視節目之戰

正在煙雨濛濛中的何書桓夾在如萍依萍之間，出爾反爾，反覆無常，三心兩意之際，Ventura Cable Vision TV 忽然之間在一無警告的情況下，取消了所有的外國語節目，其中包括華語節目，一時輿論大噪，群起抗議。我們華人同胞也紛紛簽起簽名，寫信運動，在 City Hall 証註時，人山人海中一半以上的外國人都是我們中國人。我們自動自發的團結一致，為爭取全體華人權益而奮鬥的表現。因此得了本地其他各族裔的好評。在我们和其他族裔一致的努力之下，Ventura Cable Vision 的總經理 Michael Kemph 承認錯誤，並如期於八月一日起重新播放外國語節目，一場風波終告平息。

“團結就是力量”，這次千橡華人的大團結，不只使我們與 Ventura Cable Vision 打了場勝仗，也使我們華人在 Conejo Valley 普遍的受到其他族裔的尊敬，所以這次 Cable TV 事件是一樁可喜可賀，值得大家驕傲的“歷史事件”。

才藝表演—— 雙姝鳳

今年五月，本地才女 Lisa Wong 與 Sophia Chiang 以雙姝鳳一舞代表千橡中文字校，參加南加州中文字校聯合會的才藝表演，兩位小妹之所以優良精湛的舞技及天真可愛的表演，贏得在場觀眾一致好評，她們也為千橡中文字校贏得第一座才藝獎牌。此舞係由丘梅莉老師編舞。

募款 VONS

中國文化促進會之各項經費，純由會員自行籌募，其中代售 Vons 丸券可得 Vons 捐助百分之五，充為活動經費，此丸



籃球

千橡城中國文化促進會籃球俱樂部，每週一晚八至十時利用 Westlake High School 的體育館打籃球，有興趣的朋友請來參加，每位球友酌收球費，大學生減半，中學以下免費，請聯絡：

賴家祥 (Sam Lai) 818 991-7641

陳礼園 (Tom Chen) 818 889-6319



券可在任何 Vons 市場使用，猶如現金非常方便，希望大家繼續支持。聯絡人：

張榮 805 497-4712

胡立功 818 991-8453